

Polski

Wskazówki dotyczące użytkowania

1. Zamontuj hak na stabilnej i wytrzymałej powierzchni.
2. Nie przekraczaj maksymalnego obciążenia podanego przez producenta.
3. Regularnie sprawdzaj stan haka i mocowań przed użyciem.
4. Unikaj gwałtownych ruchów podczas wieszania i zdejmowania przedmiotów.

Pielęgnacja

1. Czyść hak suchą lub wilgotną szmatką, aby usunąć kurz i zabrudzenia.
2. Unikaj kontaktu haka z wilgocią, aby zapobiec korozji.
3. Regularnie kontroluj hak pod kątem uszkodzeń lub oznak zużycia.

Utylizacja

1. Zużyty hak poddaj recyklingowi jako odpad metalowy.
 2. Sprawny hak możesz przekazać innym użytkownikom lub organizacjom charytatywnym.
 3. Nie wyrzucaj haka do odpadów komunalnych ani go nie spalaj.
-

English

Usage Instructions

1. **Mount the hook on a stable and durable surface.**
2. **Do not exceed the maximum load specified by the manufacturer.**
3. **Regularly check the condition of the hook and its fastenings before use.**
4. **Avoid sudden movements when hanging or removing items.**

Maintenance

1. **Clean the hook with a dry or slightly damp cloth to remove dust and dirt.**
2. **Avoid exposing the hook to moisture to prevent corrosion.**
3. **Regularly inspect the hook for damage or signs of wear.**

Disposal

1. **Recycle the used hook as metal waste.**
 2. **If the hook is still functional, consider passing it on to other users or charitable organizations.**
 3. **Do not dispose of the hook in household waste or burn it.**
-

Čeština

Pokyny k použití

1. Připevněte hák na stabilní a pevný povrch.
2. Nepřekračujte maximální zatížení uvedené výrobcem.
3. Pravidelně kontrolujte stav háku a upevnění před použitím.
4. Vyvarujte se náhlých pohybů při zavěšování nebo sundávání předmětů.

Údržba

1. Čistěte hák suchým nebo mírně vlhkým hadříkem, abyste odstranili prach a nečistoty.
2. Vyhněte se kontaktu háku s vlhkostí, abyste zabránili korozi.
3. Pravidelně kontrolujte hák na poškození nebo známky opotřebení.

Likvidace

1. Použitý hák recyklujte jako kovový odpad.
 2. Pokud je hák stále funkční, zvažte jeho předání jiným uživatelům nebo charitám.
 3. Nevyhazujte hák do komunálního odpadu ani jej nespálujte.
-

Slovenský

Pokyny na používanie

1. Namontujte hák na stabilný a pevný povrch.
2. Neprekračujte maximálne zaťaženie uvedené výrobcom.
3. Pravidelne kontrolujte stav háku a upevnení pred použitím.
4. Vyhýbajte sa náhlým pohybom pri vešaní alebo sňatí predmetov.

Údržba

1. Čistite hák suchou alebo mierne vlhkou handričkou na odstránenie prachu a nečistôt.
2. Vyhnite sa vystaveniu háku vlhkosti, aby ste predišli korózii.
3. Pravidelne kontrolujte hák na poškodenie alebo známky opotrebenia.

Likvidácia

1. Použitý hák recyklujte ako kovový odpad.
 2. Ak je hák stále funkčný, zvažte jeho darovanie iným používateľom alebo charitám.
 3. Nevyhadzujte hák do komunálneho odpadu ani ho nespálujte.
-

Deutsch

Gebrauchsanweisung

1. Befestigen Sie den Haken an einer stabilen und festen Oberfläche.
2. Überschreiten Sie nicht die vom Hersteller angegebene maximale Belastung.
3. Überprüfen Sie regelmäßig den Zustand des Hakens und der Befestigungen vor der Verwendung.
4. Vermeiden Sie plötzliche Bewegungen beim Aufhängen oder Abnehmen von Gegenständen.

Pflege

1. Reinigen Sie den Haken mit einem trockenen oder leicht feuchten Tuch, um Staub und Schmutz zu entfernen.
2. Vermeiden Sie Feuchtigkeit, um Korrosion zu verhindern.
3. Überprüfen Sie den Haken regelmäßig auf Schäden oder Abnutzung.

Entsorgung

1. Entsorgen Sie den gebrauchten Haken als Metallschrott.
2. Wenn der Haken noch funktioniert, geben Sie ihn an andere Benutzer oder gemeinnützige Organisationen weiter.
3. Werfen Sie den Haken nicht in den Hausmüll und verbrennen Sie ihn nicht.

Українська

Інструкції з використання

1. Закріпіть гачок на стійкій і міцній поверхні.
2. Не перевищуйте максимальне навантаження, зазначене виробником.
3. Регулярно перевіряйте стан гачка та кріплень перед використанням.
4. Уникайте різких рухів при підвішуванні або знятті предметів.

Догляд

1. Очищайте гачок сухою або злегка вологою ганчіркою від пилу та бруду.
2. Уникайте контакту гачка з вологою, щоб запобігти корозії.
3. Регулярно перевіряйте гачок на пошкодження або знос.

Утилізація

1. Утилізуйте використаний гачок як металеві відходи.
 2. Якщо гачок ще придатний до використання, передайте його іншим користувачам або благодійним організаціям.
 3. Не викидайте гачок у побутові відходи і не спалюйте його.
-

Română

Instrucțiuni de utilizare

1. **Montați cârligul pe o suprafață stabilă și rezistentă.**
2. **Nu depășiți sarcina maximă indicată de producător.**
3. **Verificați regulat starea cârligului și a fixărilor înainte de utilizare.**
4. **Evitați mișcările bruște atunci când agățați sau scoateți obiecte.**

Întreținere

1. **Curățați cârligul cu o cârpă uscată sau ușor umedă pentru a îndepărta praful și murdăria.**
2. **Evitați contactul cu umezeala pentru a preveni coroziunea.**
3. **Verificați regulat cârligul pentru deteriorări sau uzură.**

Eliminare

1. **Reciclați cârligul uzat ca deșeu metalic.**
 2. **Dacă cârligul este încă funcțional, donați-l altor utilizatori sau organizațiilor caritabile.**
 3. **Nu aruncați cârligul la gunoiul menajer și nu-l ardeți.**
-

Magyar

Használati útmutató

1. Szerelje fel a kampót stabil és tartós felületre.
2. Ne lépje túl a gyártó által megadott maximális terhelést.
3. Használat előtt rendszeresen ellenőrizze a kampó és a rögzítések állapotát.
4. Kerülje a hirtelen mozdulatokat tárgyak fel- és levételekor.

Karbantartás

1. Tisztítsa meg a kampót száraz vagy enyhén nedves ruhával a por és szennyeződések eltávolításához.
2. Kerülje a kampó nedvességgel való érintkezését a korrózió elkerülése érdekében.
3. Rendszeresen ellenőrizze a kampót sérülések vagy kopás jelei miatt.

Hulladékkezelés

1. A használt kampót fémhulladékként újrahasznosítsa.
 2. Ha a kampó még használható, adja tovább más felhasználóknak vagy jótékonyági szervezeteknek.
 3. Ne dobja a kampót a háztartási hulladékba, és ne égesse el.
-

Български

Инструкции за употреба

1. Монтирайте куката върху стабилна и здрава повърхност.
2. Не превишавайте максималното натоварване, посочено от производителя.
3. Редовно проверявайте състоянието на куката и закрепващите елементи преди употреба.
4. Избягвайте внезапни движения при закачане или сваляне на предмети.

Поддръжка

1. Почиствайте куката със суха или леко влажна кърпа, за да премахнете прах и замърсявания.
2. Избягвайте контакт на куката с влага, за да предотвратите корозия.
3. Редовно проверявайте куката за повреди или признаци на износване.

Изхвърляне

1. Рециклирайте използваната кука като метален отпадък.
 2. Ако куката е в добро състояние, я дарете на други потребители или благотворителни организации.
 3. Не изхвърляйте куката в битовия отпадък и не я изгаряйте.
-

Ελληνικά

Οδηγίες Χρήσης

1. Τοποθετήστε τον γάντζο σε μια σταθερή και ανθεκτική επιφάνεια.
2. Μην υπερβαίνετε το μέγιστο φορτίο που καθορίζει ο κατασκευαστής.
3. Ελέγχετε τακτικά την κατάσταση του γάντζου και των στηριγμάτων πριν από τη χρήση.
4. Αποφύγετε απότομες κινήσεις κατά την ανάρτηση ή αφαίρεση αντικειμένων.

Συντήρηση

1. Καθαρίστε τον γάντζο με ένα στεγνό ή ελαφρώς υγρό πανί για να αφαιρέσετε τη σκόνη και τη βρωμιά.
2. Αποφύγετε την επαφή με υγρασία για την αποφυγή διάβρωσης.
3. Ελέγχετε τακτικά τον γάντζο για ζημιές ή σημάδια φθοράς.

Απόρριψη

1. Ανακυκλώστε τον χρησιμοποιημένο γάντζο ως μεταλλικό απόβλητο.
2. Αν ο γάντζος είναι ακόμα λειτουργικός, σκεφτείτε να τον δωρίσετε σε άλλους χρήστες ή φιλανθρωπικές οργανώσεις.
3. Μην πετάτε τον γάντζο στα οικιακά απορρίμματα και μην τον καίτε.

Lietuvių

Naudojimo instrukcija

1. Sumontuokite kablį ant stabilaus ir tvirto paviršiaus.
2. Neviršykite gamintojo nurodyto maksimalaus svorio.
3. Prieš naudojimą reguliariai tikrinkite kablo ir tvirtinimų būklę.
4. Venkite staigių judesių kabinant ar nuimant daiktus.

Priežiūra

1. Valykite kablį sausa arba šiek tiek drėgna šluoste, kad pašalintumėte dulkes ir nešvarumus.
2. Venkite kablo kontakto su drėgme, kad išvengtumėte korozijos.
3. Reguliariai tikrinkite kablį dėl pažeidimų ar nusidėvėjimo požymių.

Atliekų šalinimas

1. Panaudotą kablį perdirbkite kaip metalo atlieką.
2. Jei kablelis vis dar tinkamas naudoti, perduokite jį kitiems vartotojams ar labdaros organizacijoms.
3. Nemeskite kablo į buitines atliekas ir nedeginkite jo.

Latviešu

Lietošanas instrukcija

1. Uzstādiet āķi uz stabilas un izturīgas virsmas.
2. Nepārsniedziet ražotāja norādīto maksimālo slodzi.
3. Regulāri pārbaudiet āķa un stiprinājumu stāvokli pirms lietošanas.
4. Izvairieties no pēkšņām kustībām, piekarinot vai noņemot priekšmetus.

Kopšana

1. Tīriet āķi ar sausu vai nedaudz mitru drānu, lai noņemtu putekļus un netīrumus.
2. Izvairieties no āķa saskares ar mitrumu, lai novērstu koroziju.
3. Regulāri pārbaudiet āķi, lai noteiktu bojājumus vai nodilumu.

Utilizācija

1. Izlietoto āķi pārstrādājiet kā metāla atkritumus.
2. Ja āķis joprojām ir lietojams, apsveriet iespēju to nodot citiem lietotājiem vai labdarības organizācijām.
3. Nemestiet āķi sadzīves atkritumos un nededziniet to.

Suomi

Käyttöohjeet

1. Asenna koukku vakaalle ja kestäväälle pinnalle.
2. Älä ylitä valmistajan ilmoittamaa enimmäiskuormitusta.
3. Tarkista koukun ja kiinnitysten kunto säännöllisesti ennen käyttöä.
4. Vältä äkillisiä liikkeitä ripustettaessa tai poistettaessa esineitä.

Huolto

1. Puhdista koukku kuivalla tai hieman kostealla liinalla pölyn ja lian poistamiseksi.
2. Vältä kosteuden vaikutusta korroosion estämiseksi.
3. Tarkista koukku säännöllisesti vaurioiden tai kulumisen varalta.

Hävittäminen

1. Kierrätä käytetty koukku metallijätteenä.
2. Jos koukku on vielä käyttökelpoinen, harkitse sen lahjoittamista muille käyttäjille tai hyväntekeväisyysjärjestöille.
3. Älä hävitä koukkuja sekajätteeseen tai polta sitä.

Hrvatski

Upute za uporabu

1. Postavite kuku na stabilnu i čvrstu površinu.
2. Ne prekoračujte maksimalno opterećenje koje je odredio proizvođač.
3. Redovito provjeravajte stanje kuke i učvršćenja prije uporabe.
4. Izbjegavajte nagle pokrete prilikom vješanja ili skidanja predmeta.

Održavanje

1. Očistite kuku suhom ili blago vlažnom krpom kako biste uklonili prašinu i nečistoće.
2. Izbjegavajte izlaganje kuke vlazi kako biste spriječili koroziju.
3. Redovito provjeravajte kuku zbog oštećenja ili znakova trošenja.

Odlaganje

1. Reciklirajte korištenu kuku kao metalni otpad.
 2. Ako je kuka još funkcionalna, razmislite o darivanju drugima ili humanitarnim organizacijama.
 3. Nemojte bacati kuku u komunalni otpad niti je spaljivati.
-

Slovenščina

Navodila za uporabo

1. Kljuko namestite na stabilno in trdno površino.
2. Ne prekoračite največje obremenitve, ki jo določi proizvajalec.
3. Pred uporabo redno preverjajte stanje kljuke in pritrdilnih elementov.
4. Izogibajte se nenadnim gibom pri obešanju ali odstranjevanju predmetov.

Vzdrževanje

1. Kljuko čistite s suho ali rahlo vlažno krpo, da odstranite prah in umazanijo.
2. Izogibajte se stiku kljuke z vlago, da preprečite korozijo.
3. Redno preverjajte kljuko za morebitne poškodbe ali znake obrabe.

Odstranjevanje

1. Uporabljeno kljuko reciklirajte kot kovinski odpadek.
 2. Če je kljuka še uporabna, razmislite o podaritvi drugim uporabnikom ali dobrodelnim organizacijam.
 3. Ne odlagajte kljuke v mešane odpadke in je ne sežigajte.
-

Français

Instructions d'utilisation

1. Fixez le crochet sur une surface stable et solide.
2. Ne dépassez pas la charge maximale indiquée par le fabricant.
3. Vérifiez régulièrement l'état du crochet et des fixations avant utilisation.
4. Évitez les mouvements brusques lors de la suspension ou du retrait des objets.

Entretien

1. Nettoyez le crochet avec un chiffon sec ou légèrement humide pour enlever la poussière et la saleté.
2. Évitez l'exposition du crochet à l'humidité afin de prévenir la corrosion.
3. Vérifiez régulièrement le crochet pour détecter des dommages ou des signes d'usure.

Élimination

1. Recyclez le crochet usagé comme déchet métallique.
 2. Si le crochet est encore fonctionnel, envisagez de le donner à d'autres utilisateurs ou à des associations caritatives.
 3. Ne jetez pas le crochet dans les ordures ménagères et ne le brûlez pas.
-

Español

Instrucciones de uso

1. Monte el gancho en una superficie estable y resistente.
2. No exceda la carga máxima indicada por el fabricante.
3. Verifique regularmente el estado del gancho y sus fijaciones antes de usarlo.
4. Evite movimientos bruscos al colgar o retirar objetos.

Mantenimiento

1. Limpie el gancho con un paño seco o ligeramente húmedo para eliminar el polvo y la suciedad.
2. Evite exponer el gancho a la humedad para prevenir la corrosión.
3. Inspeccione regularmente el gancho en busca de daños o desgaste.

Eliminación

1. Recicle el gancho usado como residuo metálico.
 2. Si el gancho aún es funcional, considere donarlo a otros usuarios o a organizaciones benéficas.
 3. No deseche el gancho en la basura doméstica ni lo queme.
-

Svenska

Bruksanvisning

1. Montera kroken på en stabil och hållbar yta.
2. Överskrid inte den maximala belastningen som anges av tillverkaren.
3. Kontrollera regelbundet krockens och fästenas skick före användning.
4. Undvik plötsliga rörelser vid upphängning eller borttagning av föremål.

Underhåll

1. Rengör kroken med en torr eller lätt fuktig trasa för att ta bort damm och smuts.
2. Undvik att utsätta kroken för fukt för att förhindra korrosion.
3. Kontrollera regelbundet kroken för skador eller slitage.

Bortskaffande

1. Återvinn den använda kroken som metallavfall.
 2. Om kroken fortfarande fungerar, överväg att ge den till andra användare eller välgörenhetsorganisationer.
 3. Släng inte kroken i hushållssoporna och bränn den inte.
-

Português

Instruções de uso

1. Instale o gancho em uma superfície estável e resistente.
2. Não exceda a carga máxima indicada pelo fabricante.
3. Verifique regularmente o estado do gancho e das fixações antes de usar.
4. Evite movimentos bruscos ao pendurar ou retirar objetos.

Manutenção

1. Limpe o gancho com um pano seco ou ligeiramente úmido para remover poeira e sujeira.
2. Evite o contato do gancho com umidade para prevenir corrosão.
3. Verifique regularmente o gancho para detectar danos ou sinais de desgaste.

Descarte

1. Recicle o gancho usado como resíduo metálico.
 2. Se o gancho ainda estiver funcional, considere doá-lo a outros usuários ou organizações de caridade.
 3. Não descarte o gancho no lixo comum e não o queime.
-

Nederlands

Gebruiksaanwijzing

1. Monteer de haak op een stabiel en stevig oppervlak.
2. Overschrijd de maximale belasting aangegeven door de fabrikant niet.
3. Controleer regelmatig de staat van de haak en bevestigingen vóór gebruik.
4. Vermijd plotselinge bewegingen bij het ophangen of verwijderen van objecten.

Onderhoud

1. Maak de haak schoon met een droge of licht vochtige doek om stof en vuil te verwijderen.
2. Vermijd blootstelling aan vocht om corrosie te voorkomen.
3. Inspecteer de haak regelmatig op schade of slijtage.

Afvalverwerking

1. Recycle de gebruikte haak als metaalafval.
 2. Als de haak nog functioneert, overweeg om hem aan anderen of goede doelen te doneren.
 3. Gooi de haak niet bij het huisvuil en verbrand hem niet.
-

Italiano

Istruzioni per l'uso

1. Montare il gancio su una superficie stabile e resistente.
2. Non superare il carico massimo indicato dal produttore.
3. Controllare regolarmente lo stato del gancio e dei fissaggi prima dell'uso.
4. Evitare movimenti bruschi durante l'uso.

Manutenzione

1. Pulire con un panno asciutto o leggermente umido.
2. Evitare il contatto con l'umidità.
3. Controllare eventuali danni.

Smaltimento

1. Riciclare come rifiuto metallico.
2. Donare se ancora funzionante.
3. Non gettare nei rifiuti domestici.